

釵

頭

鳳

京劇



上海戲學書局印行

釵頭鳳

劇情說明

宋朝山陰有個才子陸游（就是陸放翁），少時和他的表妹唐蕙仙訂下婚姻。蕙仙從小父母故，寄居在陸家做童養媳，婆媳不睦。有尼姑不空，屢向陸家募香資，爲蕙仙所阻，不空惑陸母說：「唐蕙仙天生命苦，娶她爲媳，與陸家不利」。陸母信以爲真。後將蕙仙送入不空菴中爲尼。此時陸游，已赴京求試，落第不中，歸返家中，聽說蕙仙已入菴爲尼，悲憤交併，立志不再娶妻。再說尼姑不空，行爲不正，敗壞佛門，蕙仙在菴中受盡折磨，被俠士宗士程所悉，宗士程爲地方除害，殺盡惡尼，救出蕙仙。宗士程本是陸游的故友，得悉前情，擬完成陸唐二人之姻緣，招之游許氏園。陸游與蕙仙見面後，爲賦「釵頭鳳」詞，蕙仙讀詞大慟，絕而復甦。陸母悔恨前非，答應了這段婚姻。可惜不遂人願，當陸游親自去迎娶的時候，蕙仙已奄奄一息了。

戲學京戲考

釵頭鳳(提綱)

- 第一場 宗士程 四青袍 獨孤策
第二場 唐氏 陸子逸 唐蕙仙 陸游
第三場 不空 唐氏 院子 唐蕙仙 車夫
第四場 陸游 唐氏 唐蕙仙 車夫 院子
不空
第五場 唐蕙仙 唐氏 陸游 陸子逸
車夫 大娘 不空 四小尼
第六場 唐氏 陸子逸 二青袍 院子
丫環 陸游 車夫 不空
第七場 唐蕙仙 陸子逸 陸游 唐氏
院子 車夫 大娘 不空 四小尼
第八場 獨孤策 不空

- 第九場 唐蕙仙 不空 獨孤策
第十場 四青袍 宗士程 獨孤策 不空
唐蕙仙 秋香
第十一場 秋香 唐蕙仙 宗士程 獨孤策
第十二場 唐氏 陸游 陸子逸 院子
第十三場 唐蕙仙 秋香 宗士程 獨孤策
四青袍
第十四場 陸游 獨孤策 唐蕙仙 車夫
宗士程 秋香 四青袍 陸子逸
第十五場 唐蕙仙 秋香 宗士程 陸游
唐氏 陸子逸
第十六場 唐蕙仙 秋香 轎子 四青袍
陸游 唐氏 獨孤策 宗士程
陸子逸

本劇角色

簡稱

應行

宗士程

宗

丫環
秋香
轎夫

秋

四青袍

獨孤策

孤

第一場

唐氏（陸游母）

唐

老旦

陸子逸

逸

生

唐蕙仙

仙

旦

陸游

陸

小生

不空（女尼）

空

院子

院

車夫

大娘（子逸妻）

娘

四小尼

釵頭鳳戲本

宗

（上引）家財廣有好交遊，結納名流。（四青袍上）

（白）生來義氣重，亞賽小旋風，肝胆除國害，威名震河東。某宗士程，叔父宗澤，宋室爲臣，只因秦檜專權，害了岳氏父子，是某心懷不平，不願在朝爲官，來在山陰地面暫安身，交結文武豪傑，內中有一名士，名喚陸游，雖然年幼頗有才學，我與他結拜爲交，十分交好，這且不言，

戲學京戲考

四

只因此地有一尼菴，不守清規，敗壞風俗，不免命俠客翦滅於他，來，請獨孤壯士。

孤（上）一身俠義胆，寶劍斗牛寒。參見大哥。

宗賢弟請坐。

孤謝坐，喚小弟前來，有何吩咐？

宗只因山陰城東，有一尼菴不守清規，敗壞風俗，有意命賢弟前去訪拿，將他翦除，不知賢弟意下如何？

孤小弟情願前往。

宗如此全仗賢弟，正是：一言如大鼎。

孤前去滅奸人。（同下）

第二場

唐

（上引）家門不幸，倒叫我日夜勞心。（詩）自從回浙東，家運不興隆，子幼夫君喪，又戚逝我兄。（白）老身唐氏，配夫陸子師，曾在宋室爲臣，只因奸臣當道，告職還鄉不幸夫君身亡，膝前一子，名喚陸游，昔日聘下我兄之女蕙仙爲妻，尙未過門，我兄長還在蜀中，年前聞得凶報，兄嫂下世，蕙仙流落不明，也曾命子逸姪兒，前去迎接蕙仙去了，半載未見到來，好生憂悶也。

逸（上）接得弟媳轉，行過路萬千。參見嬌母。

唐 罷了！命你前去蜀中，迎接姪女可曾到來？

逸 她已到了，現在門外。

唐 爲何不隨你進來，難道還要我親自請安不成。

逸 不是啊，唐小姐雖是孀母娘家姪女，自幼曾爲兄妹，如今定親，難免帶些慚羞，孀母諒情。

唐 如此喚她進來。

逸 是。啊！唐小姐孀母喚你。

仙 （內白）來了。（上唱）移步低頭意悽惶，含羞檢衽拜姑嫜。

逸 小姐，拜過你的姑母。

仙 姑母在上，姪女拜見。

唐 一路風霜，不拜也罷。

仙 謝姑母。

唐 想當年我與你爹娘分手之時，你才將近三月，如今你倒長成人了，唉！我那兄嫂哇！

逸 啊！孀母，姑姪相見，正好敘談，不要悲傷。

唐 哦！你看他見我哭他爹娘，她竟連一點眼淚都無有。

逸 她是怕孀母傷心吓。

唐 這也說得是。一路風霜，你後面歇息去吧。

逸 謝孀母。（下）

唐 姪女坐下。

仙 謝坐，我爹爹在蜀中吳元帥帳下，與吳元

帥飲酒，不想吃得大醉，回轉家來，他犯了舊病，長辭塵世了。

唐 你幼年可曾讀過詩書？

仙 幼年先父，也曾命兒讀過詩書。

唐 着哇！腹有詩書才好，你表兄最喜作詩，待他回來你與他親近親近，便知分曉。

仙 這！原來是表兄？

唐 我到忘懷了，你是他的未婚妻，少時見了他，暫且兄妹相稱。

仙 是。

唐 日已過午，他想必要回來了。

陸 （上唱）廣好交友多歡幸，回到家中見娘親。（白）母親在上，孩兒拜揖。

唐 罷了。

陸 謝母親。

唐 兒吓！這是你的表妹，向前見過。

陸 那個表妹？

唐 蕙仙表妹，你與他暫施兄妹之禮。（陸游行禮介）

陸 吓！表妹，愚兄有禮。

仙 表兄萬福。

唐 從今以後你二人出入，不必迴避，爲娘擇日與你們合婚，也就是了。

仙 姪女孝服未滿。

唐 既到我家，不可再穿這樣重孝。

仙 是！姪女改換就是。

唐 五月十六日，乃娘娘廟開光之期，我要帶你到廟中燒香。

仙 這個。

陸 吓母親，年青女子是不可入廟燒香的。

唐 兒吓，燒香是件好事，況且是隨爲娘前去，你不必多管，去吧。

陸 遵命（下）

唐 蕙仙隨我來，正是：姑娘三成婆媳份。

仙 此身就覺不分明。（同下）

第三場

空 （上）身入空門內，念經我不會。我，不

空是也，我乃山陰城裏娘娘廟一個姑子，今天是本廟神聖開光之期，待我開了廟門。（唐氏、蕙仙、院子、車夫同上）

唐 （唱）下得車來望寶殿。（院子車夫下）

仙 （唱）低頭同拜在神前。

空 嚇！老太太這是你們小娘子嗎？

唐 是吓，她與我兒尚未合巹。

空 那麼，我叫他一聲小姐？

唐 這倒使得。

空 老太太請您功德點緣簿，您多多的佈施，

過年您就抱孫子了。

唐 哎！我兒尚未完婚，焉能抱孫子吓？

空 這個年頭，可說不定。

唐 怎麼講話，何必寫此緣簿？

空 不是的，老太太，我是說您早點兒給他們成婚，明年不是就有了嗎？

唐 這也說得是，待我寫上二十兩銀子。

仙 姑母，佈施應看尼僧修養，道到神鬼，只

怕是無有的。

唐 明裏去，暗裏來，我在神聖面前，化錢是不吃虧的。

仙 佛法盡是空虛，那有菩薩保佑人發財的道理，明明去了二十兩銀子，還講什麼不吃虧呀。

唐 這個！

空 老太太，他是年青人不懂，您捨十兩銀子吧。

唐 這個。

仙 佈施不在一時，改日再來佈施不成嗎？

唐 是吓，佈施不在一時，改日再來吧。

空 好吧，改日再來，就改日再來，反正是口愿。

仙 天不早了，姑母回去吧。

空 小姐忙甚麼的，老太太您看看佛爺再走吧。

唐 不必看了。

空 看看也不要緊的。

（院子車夫上）

唐 改日再看吧，我們告辭了。（唱）姑姪一

同離佛院。（下）

仙 （接唱）忙上車輪垂繡簾。（下）（院子

車夫隨下）

空 哈哈，這個刁嘴媳婦，可真利害，我要是不把你這個姻緣拆散了，算我白當了姑子啦。（下）

第四場

陸 (上唱) 一家骨肉恩無限，喜得佳人美又賢。(白) 小生姓陸名游字務觀，山陰人氏，先父陸子師，不幸早亡，與寡母同居，自幼聘定舅父唐公之女，尚未合卺，只因舅父病亡，母親將未婚妻接到家中，我二人暫且兄妹相稱，我看此人美貌有才，我陸游好僥倖也。

唐 (坐車上院子隨上)(唱) 燒香已畢回家轉。

仙 (坐車上)(接唱) 可笑愚人多妄言。

(車夫院子下)

陸 母親在上，孩兒拜揖。

唐 罷了。

陸 吓賢……

仙 哦……

陸 吓賢妹。

仙 兄長。

唐 你們坐下。

陸 仙 (同白) 告坐。

陸 賢妹，請來上坐。

仙 兄長請上坐。

陸 賢妹乃是客位。

仙 還是兄長上坐。

陸 如此有僭了，哈哈……

唐 姪女兒，你今日在廟中，阻擋我佈施，太造孽了，下次不可。

仙 當年梁武帝造廟，結緣達摩祖師並無功德，真正佛門，那有似不空那樣之人。

陸 是吓，妹子之言不差。

唐 啊！你二人尚未合卺，就敢連接一起，違抗於我不成。

陸 孩兒不敢。

仙 姪女是一片良言，姑母不可錯怪。

唐 賤人還敢強嘴，我定掌嘴。

陸 賢妹年幼，望母親看在亡去舅父份上，恕他初犯，饒了他吧。

唐 看在亡去兄長的份上，饒你責打，你在此與我打掃房屋，整理粧台，我要到佛堂燒香去了。

仙 是。

唐 這鏡匣之中有一枝玉簪，乃是我訂婚之物，倘然損壞，於我不利，你要小心了。

陸 吓母親，表妹年幼，這打掃房屋之事，還是交付丫環吧。

唐 你不要多管，到書房攻書去吧。（下）

陸 吓！賢妹受屈了。

仙 我自己錯了，難怪姑母生氣。

陸 你在我家，乃是客位，我母年邁，還請表妹看在我的份上。

仙 兄長請去攻書，待我洒掃房屋。

陸 待我幫助賢妹。

仙 你不要耽誤攻書，快快去吧。

陸 如此我不陪了。（出門介）待我看他作些甚麼。

仙 想我唐蕙仙，來到他家尚未合卺，竟將我當作奴婢看待，幸而陸郎倒有憐惜之意，日後不愁無有出頭之日，唉！難得見的爹娘吓。

（唱反二簧）可憐我未結褵，影影冷冷，童養媳不如那陌路之人，喜陸郎倒有那夫妻情份，向着我不住的小語溫存。奴與他終有日鴛鴦交頸，又何妨暫聽着惡姑之聲。掃罷了屋宇把粧台來整，慕心驚將花簪擗在埃塵。

陸 此乃母親心愛之物，小心了。

仙 你不去攻書，到此作甚？

陸 我在此看你整理粧台。

仙 你爲何大驚小怪？

敘頭鳳戲本

陸 我怕你失手，損壞玉簪，母親是要生氣的。

仙 你不開口，還未必跌壞此簪。

陸 是我該死，你不要埋怨。

仙 說甚麼埋怨，少時姑母定要打我。

陸 不妨事，待我取些膠來，將此簪粘好。

仙 玉簪怎能粘得。

陸 待我將他藏了起來，不叫母親看見，也就是了。

仙 姑母不見，焉有不問之理？

陸 粘又粘不得，藏又藏不得，這倒難了，母親若問，就說是我摔的吧。

仙 姑母肯不責罰於你？

陸 我乃是他的兒子。

仙 使不得，還是我承認的好。

唐 (上) 蕙仙，命你洒掃房屋，爲何只管與他講話。

陸 母親，是孩兒來尋找母親的。

唐 你怎麼不去攻書，是他留你在此？

仙 姪兒不敢。

唐 你還敢強辯，我方才聽你們說什麼玉簪？

陸 孩兒在此查看那枝玉簪。

唐 今在何處？

陸 這個。

唐 你拿出來吓，啊蕙仙我把你這個賤人，我怎樣囑咐於你，怎麼把我的玉簪摔斷，是

何道理？

仙 哎呀姑母吓！姪女正在整理粧台，不想

他……

唐 他怎樣？

陸 母親是孩兒觀看玉簪，一時失手，將玉簪斷了。

唐 哦！原來是你摔斷的，好，將家法取了過來。

陸 是！家法在此。

唐 奴才伸出手來。

陸 是。

仙 姑母，這玉簪是姪女摔斷的。

唐 我早知道就是你摔的，你快快向前領責。

陸 吓母親，他打掃累了，免了責打吧。

唐 你看他打掃不乾淨，就該責打，你不要多管，攻書去吧。

陸 母親饒恕於他，孩兒就去攻書。

唐 住了，你不必多言，唉賤人哪。（唱）玉

簪本是無價寶，將他摔斷爲那條。手執家
法將你打，縱然打死氣難消。

仙 喂呀，姑母吓。（唱）千看萬看兒年小，

過失無心求恕饒。叩頭有聲來哀告，輕打
輕責饒這遭。（白）姑母，我挨受不起，

望姑母饒了吧。

陸 吓，母親，饒了他吧。

唐 你且罰跪一旁，待我歇息一時，再重重打
你。

仙 是。

陸 吓，母親，免了吧！

唐 你不要多管。

空 （上）來把施主見，再騙幾文錢。參見老

太太。

唐 師父來了，快快請坐。

空 嚇！這是誰呀，跪在這兒，怎麼矮了半截

呀？

唐 他曾同我到廟中燒香，怎麼師父不認得

了？

空 嚇！原來是那位小姐，他怎麼掉在爐坑裏

啦！

唐 是我將他罰跪在此。

空 小姐你瞧有報應沒有，你回家就罰跪了

吧！

陸 師父這裏來。

空 甚麼事吓？

陸 求你講個人情。

空 出家人，不管家務事。

陸 我把銀錢與你。

空 看他的造化，說着瞧吧。老太太你瞧我這

小臉，叫您的兒媳婦起來吧。

唐 師父之言，焉有不遵之理，叫他起來就

是。蕙仙起來。

仙 多謝姑母。

唐 謝過師父。

仙 謝師父。

空 要磕響頭道謝。

仙 是，師父，我與你叩頭。

空 起來吧。

仙 是。

唐 蕙仙，命你與我準備酒飯。

仙 遵命。正是：椿萱早喪命，誰憐受苦人。

(下)

陸 我到書房去了。

空 我說你回來，別忘了你的佈施。

陸 改日到廟中佈施，我要讀書去了。(下)

空 你們念書的人，真有一套，過河就拆橋，

唉！

唐 師父為何背地沉吟？

空 我沒有沉吟甚麼，我看你們院中冒黑煙，

恐怕出事。

唐 不知有何解法麼？

空 我今天給你算算，請問老太太，您是那一年生日？

唐 是卯年生的。

空 老太太是個兔子。

唐 不要胡說。

空 您那個兒媳婦呢？

唐 他是寅年生的。

空 寅虎卯兔，他是個母老虎，來吃你這兔子來了。

唐 取笑了。

空 他來之後，你們犯甚麼瑣碎沒有？

唐 自他來到我家，棒斷玉簪，傷損器物，每日生氣。

空 可見你們倆人，命宮不合吓。

唐 可有解救？

空 只要多多佈施，就沒有事了。

唐 我情願佈施。

空 您要是佈施，我在佛爺面前，給您點一盞長命燈，保佑你長命百歲的。

唐 怎麼講話，我又不是小孩子，點甚麼長命燈吓？

空 有燈點，菩薩好保佑吓。

唐 謝師父之言，現有一百兩紋銀，師父收下。

空 這是功德事，我可不道謝。

唐 不要謝了。

空 我可走了。正是：銀子到了手，開腿我就走（下）

唐 且住，聽不空之言，我與蕙仙命犯刑剋，怪不得我見他就要生氣，我不免將他趕出

門去，哎他是我兄長之遺體，不可如此無情，我不免去到廚下看他一番便了。（下）

第五場

仙（上唱）烹調事原也是女子職份，却怎奈嬌生養未曾慣經。

（白）姑母命我預備晚飯，還要將酒溫起，怎奈我在爹娘膝前，嬌養慣了，這廚下之事，却是幹辦不來的，哎爹娘吓，你二老在世，愛惜女兒，如今反倒害了女兒了。

唐（上）這個賤人，怎麼半晌不來，（入門介）哎呀，失了火了。

（陸游上，墊子打唐氏，唐氏打蕙仙。衆

急反元場，入門介）

仙 姑母受驚了。

唐 我受驚倒是小事，你這賤人弄得廚下失火，倘若燒了房屋，那還了得，你真是敗家星吓。

仙 姪女一時大意，求姑母責罰。

陸 求母親開恩。

唐 我如今永不打她了。

陸 你快快謝過母親。

唐 我非是不打他，只是我難留他這敗家星，快寫休書，將他休棄了。

陸 這個。

仙 姑母吓，任憑姑母責打，不要叫他寫。

唐 什麼？